



Szerkesztési iroda:

Főter takarékpénztári épület 2-dik emelet, hová e lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.

Kiadói hivatal:

Réthy Lipót könyvnyomdai irodája főter 8-ik szám, Ackermann-féle ház, hová e lap anyagi részét illető közlemények (előfizetési pénz, kiadásokról panaszok, hirdelmények), bérmentesen intézendők.

ALFÖLD.

POLITIKAI NAPI LAP,

egyszersmind az aradi gazdasági egyeslet hivatalos közlönye.

Megjelen: az ünnepnap utáni napot kivéve mindennap.

Előfizetési föltételek:

Table with subscription rates: Helyben hához hordva; Vidékre postán küldve; Egész évre; Fél évre; Negyed évre.

Hirdetmények díja: 5 hasábos petit-sor egyszeri hirdetésénél 6, és minden következőknél 3 ujkr számítatik. Terjedelmes hirdetések többszöri beiglatásnál kedvezőbb föltételek mellett vétetnek föl.

Arad, december 11.

(K.) A k. királyi leirat fölötti nevezetes és tanulságos vita a képviselőházban befejeztetett. E vita tanulságos lehet különösen az ez időszerinti kormányra nézve, nemcsak azért, mert tántoríthatlan meggyőződést nyújthat az iránt, hogy a magyar nemzet az ő lételét föltételező elővélhetetlen s egyszersmind fejedelmi eskük által biztosított jogairól semmi körülmények között lemondani nem fog, de tanulságos azért is, mert eredményében ünnepléses nyilatkozatot nyújtott az iránt, hogy e nemzet a lehetőség legutolsó határvonaláig a kiegyezkedésre legőszintebben hajlandó, tehát legőszintebben ohajtja a monarchia hatalmi állásának megszilárdulását és biztosítását is.

Egy barátai kéziből a mai napról kapott távsürgönyünk ezeket mondja:

„A legutóbbi királyi leiratra adandó válaszfóliírat javaslat szerkesztésével megbízott tizenöt tagu bizottság e válaszfóliírat javaslatot már elkészíté, s ezt a mai nap tartott országos ülésben a ház elé terjeszté. A Deák Ferencz által készített eme javaslat nagyon rövid, és tartalma a Deák indítványának elfogadása által már ezen indítványban lényegesen bennfoglalatik. A fóliírat javaslat ennél fogva magában foglalja ama kinyilatkoztatást, hogy az országgyűlés az ő működését a bizottságokban folytatni fogja, de a 67-es bizottság munkálatát előbb tárgyalás alá nem veheti, míg a nemzet jogos követelményei nem teljesítettek.“

Magától értetik, hogy az országgyűlés nemcsak az ugynevezett „közös ügy“ kérdésében, de általánvéve semmi más kérdésben sem bocsátkozhatik előbb érdemleges tárgyalásokba, míg az alkotmány helyre nem állitatik.

A fönnelemzett fóliírat javaslat minden tekintetben megfelel az ország ohajításainak. Ki van mondva benne a készség minden lehetőségek megtételére, de ki van mondva egyszersmind az is, hogy az országgyűlés azontul nem mehet, hol a jogfolytonosságon jogsérelmet ejthetné. Nem az országgyűlésen fog mulni, ha az ő törekvéseinek nem leend meg a kívánt sikere.

Ezek szerint most még egy ideig a felirati viták fogják a figyelmet igénybe venni, ámbár azt hisszük, hogy ezek, miután a tárgy az előleges vitákban eléggé ki volt merítve, gyorsan be fognak fejeztetni, hinni akarjuk azt is, hogy a felsőház szinte magáévá teszi a feliratot, s így talán már e hét végén, vagy a jövő elején a fóliírat legfelsőbb helyre fog terjesztetni. Ekkor a képviselőháznak nem lesz többé érdemleges teendője mindaddig, míg a fóliíratra legfelsőbb válasz nem érkezik. És e választól fog függni, hogy az országgyűlés általán véve tovább fog-e működni vagy sem. Mi fönttartjuk már előbb kifejezett azon reményünket, hogy a legfelsőbb helyen meg fogják hallgatni ez alkalommal a magyar nemzet jogos, igazságos, de egyszersmind a monarchia üdvét magukban rejtő követeléseit, hinni akarjuk most is, hogy nem messze már az idő, midőn alkotmányunkat visszanyerve, egy szebb korszak napjait fogjuk élni kezdeni. Adja Isten, hogy e napokat mielőbb elérhessük!

Arad, december 11.

— Bécsi tudósítások szerint az ottani döntő körökben a magyar országgyűlés ötnapi vitájának eredménye igen jó benyomást tett; nevezetesen kellemes hatást eszközölt azon mérsékelt ség, melylyel a magyar országos képviselő az általános helyzetet s a monarchia viszonyait ecsetelte, — nem úgy, mint a lajtántuli tartománygyűlések legtöbbje, melyek csak ugy hemzsegték mindenféle divinálo expectoratiokról. Azt is írják, hogy e vita a kiegyezési munkát lényegesen elősegítette, ezt még azok is elismerik, kik eddigelé a magyarokkal minden alkudozási időpazarlásnak tekintettek. Ugy látszik, a kormány már semmiféle csalódásban nem ringatja magát a helyzet nehézsége iránt, ennél fogva, mint beszélik, jelenleg teljes egyetértés uralkodik a kabinetben, s az államminiszter egészen csatlakozott a külügyminiszter nézeteihez. Még ugyan nem mondhatjuk biztosnak a jövőt; a „Wiener Abendpost“ azt is írja, hogy a kormány nem hajlandó a legutóbbi kir. leirat terét elhagyni. Azonban a pesti „Lloyd“, melynek tudósítása ellenében szólna a félhivatalos lap demenciaja, a maga tudósítása érdemét még mindig fönttartja, s folytonosan táplálja a reményt, hogy mihelyt a 67-es bizottság az ő munkálatát bevégezte, az ország jogfolytonossági követelményei azonnal teljesíteni fognak. Annyi bizonyos, hogy e teljesítés egyik lényeges föltetele annak, hogy az országgyűlés érdemlegesen munkálkodhassék, tehát, hogy a kiegyezés létrejöjjön. Ezt kifejezi a fóliírat javaslat is. De továbbá bizonyos az is, hogy az ország az ő sarkalatos jogairól engedni nem fog, ezt tanusíták az épen lefolyt ötnapi viták, melyek alatt egyetlen egy képviselő sem érezte magát hivatva a legutóbbi leiratnak álláspontját védeni. — Bécsből még azt is írják, hogy mihelyt a tárgyalások Magyarországgal bizonyos pontig haladtak, azonnal össze-

hívják a lajtántuli öszképviseletet, melyből tökéletes parlamentet ohajtának alkotni. Ez ellen Magyarországnak bizonyára nem lesz senkinek semmi kifogása, sőt őszintén örülni fogunk annak, ha szomszédaink valódi alkotmányosságot élvezhetnek, Csak arra ne törekedjenek, hogy ügyeinkbe beleszólni akarjanak, mert ebbe Magyarország bele nem egyezhet.

Külföldi szemle.

Arad, decz. 11.

Tegnap volt az utolsó francia katonai Rómát elhagyandó, s azon helyzet bekövetkezendő, melynek következményei miatt a világi hatalom barátai és ellenei egyiránt aggódnak. Mielőtt kétszer huszonnégy óra elmúlték, a távirida alkalmasint tudatni fogja a feszült Európával a francia csapatok Rómából kivonulása után bekövetkezett helyzetet, azért fölösleges lenne az e tárgyat illető conjecturákat olvasóinkkal közölni. Valamennyi francia szállító hajó e hó 9-én Civitavechiában már összepontosítva volt.

A különben is szorongatott pápai kormánynak Oroszország is jónak látta e napokban érzékeny dőfést adni. Egy decz. 8-án Szentpétervárott megjelent császári ukáz mondja: „A római udvar eljárása az orosz kormány részéről a diplomatiai viszonyok megszüntetését eredményezte; ennek következtében az 1847-ki conventiok s a katolikus vallási ügyek kezelésére vonatkozó egységesség, Oroszországban teljesen elvesztették kötelező erejüket. Ez ügyek jövőre a külön e czélra föllállított hatóságok és intézmények hatáskörébe, megfelelően az orosz császárság és lengyel királyság alap törvényeinek, visszaszállanak.“ — Tehát a diplomatiai viszonyok megszakítása elégséges oknak tekintetik, minden a szent székkel kötött egységeket megszüntetnek nyilvánítani. Ezelőtt legalább háboru kellett ahhoz, hogy a nemzetközi szerződések érvénytelenné tekintessenél, most elég arra a diplomatiai viszonyok egyszerű megszakítása. Valóban az európai népjog nagy előmenetelt tesz.

A „France“ szerint decz. 6-án Ujyorkból egy sürgöny érkezett Bécsbe, mely Miksa császár elhatározását tudatja, Orizabától Mexikóba visszatérni. A decz. 9-ki bécsi új „Fsemidenblatt“ pedig jelenti: Thun tbc az osztrák-mexikói legio volt parancsnoka, császári parancsra, mint osztrák ezredes a rendelkezési állapotba ismét átvettetett; Herzfeld mexikói államtanácsos nov. 28-án hagyta el Ujyorkot, hol az osztrák önkényteseknek Európába átszállítására gőzösoket volt bérlendő. A visszatérő tisztek és közegevények akadálytalanul fognak ismét az osztrák katonai szolgálata beletpetni. Miksa császár ez ügyben a kellő lépéseket Császár ő Felségénél megtette volna. — Hogy e két jelentés közül melyik áll közelebb a valósághoz, kimutatni fölösleges. — A londoni „Daily News“ jelenti decz. 8-án: A francia csapatok valószínűleg haladéktalanul fognak Mexikóból visszatérni, mire Sherman és Campbell északamerikai tbcok a mexikói határt átlépendik. A „Moniteur“ decz. 8-ki esti lapjában jelenti: Berthemy francia követ ma hajóra ült, hogy Washingtonba menjen.

A törökök és kandiaiak közt Arkadion mellett végbement csatáról a Triestbe érkezett gőzös érdekes részleteket hozott: 200 keresztény két napig állt ellent 12000 töröknek. Miután a török ágyúk köztük rést lőttek volna, a kolostor papi főnöke meggyújtotta az aknákat, mi által 2000 török s azok közt számos tiszt és Soliman bey. Mustafa basa sógora, életöket veszték, s igen sokan meg-sebesültek. — „Panhelion“ gőzös szerencsésen visszatért Görögországba s onnan ismét önkénytesek, hadi készletek és élmi serekek Kreta szigetére ment. — Hanem azért a konstantinápolyi hivatalos lapok még mindig a fölkelés megszüntétét jelentik.

A „Debatte“ decz. 8-án Lemberghől kapott távirata mondja: Oly keskedők biztosításai szerint, kik Oroszországgal a legélénkobb üzleti viszonyban vannak, sem az orosz, sem az osztrák határon legkisebb nyoma sem vehető észre a csapatmozgalomnak. A bécsi lapok ellenkező hírei ott csodálatot gerjesztenek. — A „Wand“ levelezője pedig Galicziából írja: Tény, hogy Oroszország ismét azon gondolkozott, hogy hosszú pihenése után ismét háborut kezdjen valamely jó szomszédjával, p. o. Ausztriával. Itt minden ember azon meggyőződésben él, hogy tavaszkor orosz vendégei lesznek. Makacsul beszélnek hatvan vonatról, mely csapatokat szállít, — s bár még eddig semmi csapatmozgalom sem láttunk, e hír tartja magát, mert a pályagazgatóság nem fogad el szállítás végett semmi magánküldeményt. — Lengyelországban is terjengenek a rémhírek Gácsország annexiójára nézve; és a kerületi részek már is oroszoknak tartják magokat, mióta a ruthen klerus nyilvánosan hódol a czárnak.

Kivándorlott hazánkiai sorsa Törökországban.

Az „Alföld“ utolsó bukuresti levelében azok sorsa hiven ecseteltetett, kik honunkból munkakeresés által szerzendő jobblét végett Oláwhonba kivándorlottak. Ezen

levél hazánkfiat a kivándorlástól óvni szándékozik. E hazafias és helyes nézetet egy a mult évben kivándorlott, és eddigieknél sokkal nagyobb tömegűen jelen balhelyzete is igazolja, kiknek sorsa hazánkiai előtti felderítésére is irányozták, hogy a fokozódott kivándorlási viszketeknek gátul szolgálhassanak. Mult ősz táján Burgas és Drinápoly közt fekvő sikságon háromezer lélekre menő bán-sági német települt le. Ezen a rumeliai török tartományban a Balkan hegyen tul fekvő kilenczvenezer holdra rugó földterületet, melynek keleti részét a Fekete-tenger vize szegélyezi, Alfassa konstantinápolyi bankár és egy török törvényszéki tanácsos bírják; melynek jelentékeny részét pénz fejében a török államtól azon szolgálattukért kapták, mert a krimiai hadjáratban a török hadsereget szerződésileg élmi serekkel ellátták; kiknek kormányunk részéről az engedély megadatott ötezzerre menő temes-torontáli német lakost a kivándorlásra toborzhatni, a nevezett helyen uj telepítvényeket képezendő, következő szerződési feltételek mellett: A kivándorlók négy vagy három lóval s a szükséges ekeszerszámokkal ellátva léni tartoznak, Orsováig saját költségükön utazva, itt nagyobb csapatokban összpontosulva, az uradalom költségén zab-, kenyér-, széna- és pénzzel Burgasig ellátatni fognak; az uj telepítvények részére templomot, paplakot építeni, a lelkeszt, tanító és orvost az uradalom fizetni tartozik; annyi földet kiki kaphat, mennyit csak megmunkálni bír, de oly feltétel mellett, hogy a csekély állami adókon kívül az elvállalt földek természetményeinek harmadát az uradalomnak átadni tartozandak. Ezek körülbelül a szerződési pontozatok. A szerződés 30 évre kötötött, oly kikötés mellett azonban, hogy ha a kivándorlottak bármikből megedelve nem volnának, három év mulva az uradalom költségén ismét visszatérhessenek. Ezen netán három év mulva történeendhető visszatérési költségek biztosítását a bécsi Rothschild-ház elvállalta, melylyel Alfassa bankárház összeköttetésben van. A toborzhatási engedély és szerződés kezeim között lévén, a mennyiben a bankárral és ennek jószálgazgatójával érintkeztem és köztünk közelebbi viszony keletkezett. — Mielőtt a németek bevándorlottak, három tagból álló költség megvizsgálta a letelepedés területét és földjének minőségét. Midőn multévi november közepén három heti utazás után Viddin és a Balkanon át oda érkeztek, az uradalmi tágas istállók, magtárak- és más megrongált épületekbe beszállásoltattak. A Balkan hegye, melyen át az utazás kényelmetlen, hosszas és fárasztó volt, sok nélkülözésekkel párosulva, több áldozatát elkövetel: sok ló elhullott, néhány embert is befogadott sziklás gyomrába. A tél nálunk is, de annál inkább ott tűrhető lévén, az emberek azonnal házak építéséhez fogtak, mihez a fa-neműek a közelfekvő erdőkből, mennyit szükséglettek, ingyen kerültek ki, ugy a réti nád, melylyel házaikat befedhették. Az uj telepítvények egyikét Majláthfalva, a másikat Bartalháznak nevezték el, melyek egyike két, másika öt órányira fekszik Burgas tengeri várostól. E város természetményeire kedvező helyzettel bír, közvetlenül a tenger mellett fekszik, és Konstantinápoly, Várna, Küstendzse, Galatz és Odessával élénk közlekedése van, melyben az osztrák konsul lakik, az osztrák Lloyd hajózási társulat ügynöksége, táviriai és posta-állomás és 7000 lakossal bír. Igaz, hogy a távirati tudósításokat leghelyesebben olasz és francia nyelven harmadnapra rendezesen megkaptam; és így néhány napok előtt egy távirati feleltre hat napig vártam; leveleink pedig 8-10 nap az utat Orsova és Burgas között megjárják, mert rendezesen Konstantinápolyba is elstálnak. A termés jól öttött ki, de hazánkiai linkább szegény osztályuak lévén, a nagyobb részeknek lovai a szántásig elhullván, az uradalomtól pénzt felvettek, hogy ujjakkal pótolhassák, a másnemű szükségeseket beszerezhessék, a száraz kenyérral — melyet nekik szinte előlegeztek — talán nem igen elégedvén, annyira eladósodtak, hogy a pénzszomjias tözsérház nem csak összes természetményeiket lefoglalta és könyöradománykép nekik csak annyit meghagyandott, mennyi talán száraz kenyérra a jövő aratásig elég leend, hanem e nem keresztény uradalom adósai szomoró helyzetét minden oldalról kizsákmányolja, mi a kölcsön által tett adóság árjának szomorú fejlődése, hogy több évekig a telepítvényesek keze lába verejtéke, ingó jószágja, sőt személye felett önkény uralommal fog rendelkezni, melynek szomoró vége s következménye az leend, miszerint ezen bevándoroltak is, mint kiszáradáskor a tavak lakói a világnak minden irányba felé elszéledve, a kétségbeesésnek és minden nyomornak kitéve földönfutóvá leendnek, mert eladósodásuk miatt az uradalom a visszatérhetésre szükséges költségek kifizetésére sem fog kötelezetheteni. Szerződésileg az uradalom és telepítvényesek közt támadható viszályok elintézése a cs. kir. burgási ügynökség elé tartozik. Egy legújabb időben keltezett burgási levél előttem a telepítvényeseket dologtalanság, eladósodás- és garázdálkodásról vádolja; emezek pedig az uradalom hihetőleg önkényes zsarnokság és a szerződési pontozatok megsértése vádjával terhelték, mert folyó évi november második felében nem csak a burgási cs. kir. konsul, de a konstantinápolyi rendkívüli követ és teljhatalmu cs. k. osztrák miniszter több napig Majláthfalva és Bartalházan időzött, hogy a kölcsönös panaszok és elégedetlenség okait személyesen nyomozza és iazságot

szolgáltasson. A lételepültek római katolikusok, eddig lelkeszt és tanított, ugyszinte orvost nélkülözni kénytetnek és a burgási katolikus plébániaegyházhoz tartoznak, noha háromezerre megy lélekszáma. Ezek levelei dunahajózási időben a Feketetengeren és Dunán érkeznek hazánkba, de december—márcziusig Galacz és Brassón, legtöbnyire pedig Konstantinápoly és Trieszten át, mi rendesen három hétig tart, levelezhetnek rokonaikkal. A fentjelzett tények szomorú képei a kivándorlásnak. Az tény, hogy a jövő tavaszon ismét száznegyven bolgár családot a kivándorlásnak megnyerni és toborzani szándékoznak. Ezen soraim hazánkfiainak a kivándorlás következményeit lepleztelenül föltárva tanácsképp és kalauzul szolgáljanak.

Boleszny Antal,
orszvai lelkész.

A társas élet jellemzése.

I.

A családi, községi és népi egyesülés szüksége nem emberi találmány, és nem is az emberiség életkörülményeiből ered, hanem a világ mindenségét alkotó és föntartó gondviselés bölcs intézkedése szerint ösmüködő természeti tulajdonok egyike. Igaz ugyan, hogy a házak, városok és országok lakosai egymás közt egyházi és polgári kormányrendszeren alapuló társadalmi viszonyban élnek, azonban a rendszer, mint emberi mű csak kifejti, megtestesíti, nemesíti, és az életviszonyok igényei szerint szabályozza az on belső vonzerőt, vagyis egyesülési szellemet, mely minden életszerves lénynek, főképp pedig a teremtés remekének, az embernek eredeti ösztönszerű sajátja. E természeti sajátágot már a világ legelső történetirója, — kinek műve még a mesék ködös honában tévedező régi görög mythológiát is messze megelőzi — mindjárt első könyvének legelső lapján e szép laconicus egyszerűséggel fejezi ki: „nem jó az embernek egyedül lenni.“ E szavak csak két különemű személyek egyesülésére vonatkoznak ugyan, de tág értelemben véve az egész emberiségnek egymás közti kölcsönös vonzódását is magokba foglalják. Mióta a társulás szükségérzete az idézett szavakban ihletszerű kifejezést nyert, azóta sok idők, évezredek gördültek tova s tüntek el a világ színpadjáról, de az emberi szívből beplántált egyesülési vonzalmát az időtenger bős hullámai nem csak ki nem moshatták szívós talajából, sőt a civilizációval lépést tartva mindég mélyebb gyökeret vert s nagyobb terjű ágakat hajtott oly annyira, hogy sudár lombjaival már-már átöleli s enyhádó árnya alá helyezendi az egész emberiséget.

Hogy pedig az egyesülési hajlam az emberi természetben ne csak meglegyen, hanem kijelent fontos szerepkörének betöltésére tért is nyerjen: úgy intézte az isteni gondviselés, hogy az emberek akarva nem akarva, kénytelenek legyenek egymás támogatását, segélyét kölcsönösen igénybe venni; és hogy az élet nehézségei s akadályai legyőzésére, valamint az egyes szakgatott erőket fölülmuló vállalatok kivételére is a folytonos tökéletesedés ingere által moraliter mintegy kényszerítettessenek együttesen közreműködni, erejüket s tevékenységüket tömöríteni.

Utolsó posta.

Grác, decz. 10. A stájerországi fölirati vitában ma Rechbauer beszélt dualistikus szempontból s fejtegette Ausztria állását Németország iránt. Kaiserfeld kinyilatkoztatja, hogy a recriminatioktól távol tartja magát, a hibákat nem a személyeken kell megtorolni. Hangsúlyozza a barát-

ságos viszonyok szükségességét Italia és Poroszország iránt. A béke Magyarországgal Ausztriára nézve a lenni vagy nem lenni kérdése. Ausztria csak mint nagyhatalom állhat fönn, egyébként nem. De nagyhatalom csak Magyarország birtoka által lehet. Magyarországnak Ausztria létfeltételeit teljesítenie kell. Az államérdek és az alkotmányosság azt követelik, hogy a közös ügyek a legszorosabbra vonassanak össze. Kaiserfeld ragaszkodik az alkotmányhoz, míg az alkotmányosan meg nincs változtatva, de ohajtja annak változtatását. Birodalmi parlament, minő a februári pátensé, fenyegeti a birodalom lételet s az alkotmányosságot lehetetlenné teszi. Ha a magyarok a reichsrathba léptek volna, az alkotmány légberöpítettett volna.

Bécs, december 10. Az alsó-ausztriai tartománygyűlés föliratának tegnap történt átnyújtásakor ő felsége azt jelentette ki, hogy föntartja magának a föliratban foglaltak megfontolását. Az a hír, hogy a föliratokra fog adadni terjedelmes válasz, ha azok minden tartománygyűlés részéről beérkeztek.

Bécs, decz. 10. A szerbiai senatus elnöke, Marinovich ide érkezvén, ma a külügyminiszternél tiszteletét tette.

Berlin, decz. 10-én. A mai országgyűlési ülésben a hadi költségvetés tárgyalatván, a szabadelvű töredékek resolucioi 165 szavazattal 151 ellen elfogadtattak. Reichenstein indítványa, miszerint a folyvást tartó kiadásokra 41,574,340 tallér engedélyeztessék, — szintén elfogadtatott, miután a hadügyminiszter ebbe beleegyezett.

Páris, decz. 10 Moustier külügyminiszter biztosítá Bigelow amerikai követet, hogy a francziák martius hóban kivonulandnak Mexikóból

Vegyes tudósítások.

* Pesten Deák Ferenczet is meg akarták óriási fáklás-zenével tisztelni, de nagy hazánkfia úgy nyilatkozott, hogy bármily becses előtte polgártársainak szeretete s annak kifejezése, ezuttal reá nézve mégis kellemetlen volna, ha fáklás zenével tiszteltetnék meg. Ez oknál fogva ezen ovatio valószínűleg elmarad.

† Gyulay Ferencz, ki nemcsak a legtanulmányozottabb vidéki színész volt, de rendkívüli alakító tehetsége s mély fölfogásánál fogva a pesti nemzeti színház legtöbb tagjaival is megmérkőzhetett, december 10. Kolozsvárt elhunyt. A boldogult két évtizeden át volt Kolozsvár legkedvencebb színésze, s az ottani színházi igazgatóság fölemlítésre méltó kegyeletos eljárás tanusított, midőn a művész halála utáni szombaton nem tartott előadást. — A kolozsvári színházon Gyulay halála napján gyászlobogó volt kitzúve. Béke poraira!

† A „Föv. L.“ jeles munkatársa, Pethő Dénes halálát jelenti, kinek tősgyökeres magyar nyelvezettel párosult vonzó tollal írt több féle cikkei kedves olvasmányul szolgáltak. Az ő tollából eredtek az olvasóinknál is nagy tetszésben részesült „A magyar huszár“ és „A magyar baka“ című talpraesett cikkek is. A még alig 33 éves író a pesti Rókus-kórházban nyomasztó körülmények közt végte életét. Béke az életben nyugalmat nem találhatott lelkü ember poraira!

* Pécska, decz. 8. T. Szerkesztő ur! Az „Alföld“ 206. számában pécskai B. B. tudósító különös módon, törekvő a pécskai viszonyokat előtüntetni. Am elégités ki az ő tudvágyát a kenyeres asszonyok hihordása, én részemről tudatom vele, hogy nem csak az értelmiség, de több szántóvető is tart Pécskán lapokat, s a kenyeres asszonyok hihordása miatt e lapokat soha fölöslegesnek nem tartjuk. De a mit tudósító a pánlinkaárulásról mond, az is tökéletes tévedés s figyelemzetnem kell őt, hogy avatlan dologba ne ártsa magát. Maradjon csak B. B. ur fizető gazdája magasztalása mellett. Gy. B.

* Kétegyházáról a személybiztoság megtámadásáról tudósítanak bennünket. Jóva György, hallomás szerint jelenleg Simándon tartózkodó közvitéz nov. 27 én reggel fivérével kocsin Kétegyházáról Simándra indult. A két testvér Kétegyházától alig 50 lépésnyire egy kétegyházi haszonbérrel, Sz. J. ural találkozáva s vele ez utóbbi kitérés miatt szóváltásba keveredvén, a haszonbérlet tetteleg bántalmazni kezdék. Erre a haszonbérlet gyorsan behajtatott a helységbe haza. Hanem a két testvér is utána visszafordult s berontott amannak udvarára, őt az utcára kihurcolták s ismét bántalmazták. A haszonbérlet közben a helységhezához kívánczozott a két testvér ekkor gallérijánál ragadva hurcoló őt déli 11 órakor a helység házához. Ide érve, Jóva György kivont szuronyával hadonázott s a haszonbérlet szitkokkal illette, de a bírő a rakoncziántlant még sem fogatta el, hanem Jóva György e tette után minden bántás nélkül Simándra elutazott. A haszonbérlet az esetet bejelentette s a tettesek ellen a vizsgálat eluendeltetett; de kívánatos, hogy a bírő is tetlensége miatt komolyan rendreutasitassék. D. J.

Aradi dalegylet.

Az aradi dalegylet f. é. decemberhó 14 én, pénteken a „fehér kereszt“ vendéglő teremében egy dalestélyt rendezend, melyben a szintársulat néhány tagja, s a helyben állomásozó cs. k. dzsidas ezred zenekara is részt veend. Ez estély számos látogatására a t. cz. pártoló tagok, tagsági jegyeik előmutatásával, meghivatnak, a nem tagok pedig 40 kr belépti díj lefizetése mellett szivesen láttanak.

Kezdeté pontban 8 órakor.

Kelt az aradi dalegylet választmányának 1866-ik évi novemberhó 26-án tartott üléséből.

Kron Kálmán s. k.
helyettes jegyző.

NYILT TÉR. *)

Kevermes, decz. 7.

Mult hó 26-án az aradi cs. kir. szekérpósthivatalánál nevemmel ellátott s kellően fölszerelt, 13 font 20 lat sulyk csomagot adtam föl személyesen, de hol, nem elég, hogy kellő bánásmódban nem részesitettem, hanem a 43 kr. póstabér helyett 75 kr. rovatolt rám. Ez igazolható tény, melyet czélszerűnek láttam nyilvánosságra hozni.

Abend Andrá s.

*) Az e rovatban foglaltakért csak a sajtóhatóság irányában vállal felelősséget a Szerkesztő.

Távirati tudósítás

a bécsi börzéről 1866. december 11-én.

5% Metalliques	59.25	Hitelintézet	151.40
Nemzeti kölcsön	66.80	Váltó Londonra	130.—
1860. évi kölcsön	81.10	Ezüst	128.50
Bankrészevény	711.—	Arany	6.16

Felelős szerkesztő: Környei János.

H I R D E T É S E K.

914-23

Eladó ház.

Arad b. v. szép- és városháza utcára nyuló 6. számú átjáró emeletes ház szabad kézből eladó.

Értekezhetni eziránt aradi ügyvéd Varjasy János ural, Arad, templomutca 13. sz. a. lakásán.

915-23

Grünstein Mór, születéshelye Nagyvárad kicsi, barna, ragyás, szakáltalan; reá bizott pénzüsszeggel megszökött. Ki jelenlegi tartózkodási helyét tudja, kéretik említett **Spitz Isák** ural tudatni Petrisén, utolsó pósta Zám.

916-12

Visszavonás.

Miután a kétegyházi korcsmáltatási jog haszonbérbe már ki nem adható, a f. évi december 16-ra hirdett arverés nem fog megtartatni. Kétegyházán, december 10 én 1866.

Csorvási Szabó István,
számtartó.

3182/1866. t. sz. 913-23 2709/1866. törv. 918-13

Arverési hirdetés.

Közhirül tétetik, hogy Arad mtszékének 3799/1866. sz. végzése folytán, a gyoroki arvatárnak Batta István elleni követelése kielégítése végett a gyoroki 81. sz. tjk. 130 ftra becsült beltelkes ház, 1 hold külső földdel Gyorok községében 1867-ik évi januárhó 10. napján először, szükség esetére pedig februárhó 13. napján másodsor, az aradjárási fősolgabiróságnál előre is megtekinthető feltételek mellett el fog arvereztetni.

Kelt Aradon 1866. évi decemberhó 8. napján.

Raskó István,
t. solgabiró.

906-33

Arverési hirdetés.

Temesmegye t. arvaszékének 360/1866. sz. a. megkeresése folytán közhírré tétetik, miszerint néhai lippai Muntány Vikentie hagyatékához tartozó paulisi 553. sz. a. létező 2 láncc szőlő 200 ft becsár kikialtásával Paulis községében 1867-ik évi januárhó 3-ik és februárhó 4. napjainak d. e. 9 órakor nyilvános arverés utján és pedig becsáron vagy azon felül fog eladatni, a hová a venni szándékozők meghivatnak azzal, hogy az arverési feltételeket alólírott nál megtekinthetik.

Radnán december 4. 1866.

Ladányi Lajos,
végrehajtó bíró.

917-1

Egy fiatal magyar születésű férfi, ki a 48-ki évek óta külföldön, különösen pedig Amerika egyesült-államaiban, Frank- és Olaszországban tartózkodott, s az angol, franczia- és olasz nyelvet beszéli és írja, itt helyben vagy a vidéken a fentebbi nyelvekben, de különösen az angolban oktatást adni kíván.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

911-23

Hirdetés.

Arad sz. k. város arvatörvényszékének f. é. 2643. sz. a. kelt határozata folytán ezennel közhírré tétetik, hogy néhai Simon Melentie hagyatékához tartozó 100 ftra becsült Pernyáns Miklós utcai 11. számú ház, telek f. é. december 28-án d. u. 2 órakor a helyszínen tartandó nyilvános arverés utján legtöbbet igézőnek el fog adatni. Melyre arverelni szándékozők 6 ftr bánompénzzel ellátva ezennel meghivatnak.

Arad, december 8-án 1866.

Prohászka Ferencz,
tanácsnok.

906-33

Ház eladás.

Aradmegye tekintetes arvaszékének 7857-ik sz. alatti végzése folytán, alólírott néhai Dálnoki Anna hagyatékához tartozó 6-ik számú háznak, s a Lózzá tartozó 1 hold földnek szabad kézből eladására megbízatván: ezennel felkérnem mindazokat, kik a nevezett házat megvenni szándékoznak, hogy f. évi december 30-án d. e. 10 órakor nálam, magukat kézpénzzel ellátva, megjelenni sziveskedjenek.

Kelt Gyorokon, decz. 5. 1866.

Huba Jakab,
gyoroki közgyám

1966/1866. p. sz. 909-33

Arverési hirdetés.

Közhirre tétetik, miszerint Aradmegye t. törvénzékének 1866/1866. sz. alatti végzése folytán Duha Helena Lázár Györgyné felperesnek 1470 ft tőke esjárulékai követelése kielégítése tekintetéből alperes Rimsky György hagyatékai ingatlanai, u. m. galsai tjk. 664. sz. a. jegyzett 3400 ftra becsült a galsai hegyen lévő kolnával ellátott szőlője a helyszínen mindenkor délelőtt 9 órakor 1867. évi januárhó 10. napján becsáron felül vagy becsáron, mi ha ekkor meg nem igértetnek 1867. évi márcziushó 1-50 napján becsáron alul is végrehajtsai arveresen el fognak adatni.

Az arverési feltételek alólírott végrehajtó bírónál megtekinthetők.

Galsa, 1866-dik évi novemberhó 29. napján.

Sorbán István,
t. solgabiró,
mint végrehajtó bíró.

2181/1866. t. sz. 912-23

Arverési hirdetés.

Közhirül tétetik, hogy Arad mtszékének 3610/1866. sz. végzése folytán, a gyoroki arvatárnak Sáncz Pétru elleni követelése kielégítése végett a kuvini 431. sz. tjk. 100 ftra becsült szőlőbirtok Kuvin községében, ennek bevégeztével nyomban, a gyoroki 204. sz. tjk. 80 ftra becsült beltelkes ház 1 hold külső földdel, Gyorok községében 1867-ik évi januárhó 10. napján először, szükség esetére pedig februárhó 13. napján másodsor, az aradi járási fősolgabiróság hivatali helyiségében előre is megtekinthető feltételek mellett el fog arvereztetni.

Kelt Aradon 1866. évi decemberhó 3. napján.

Raskó István,
t. solgabiró.

246-1

Épen most jelent meg és **BETTELHEIM TESTV.** könyvkereskedésében Aradon kapható:

A sziv életéből. Irta Környei János. Ára 1 ft 60 kr.

A solgabirák és megyei esküdtek teendői. Irta Kassay Adolf. Ára 1 ft 60 kr.

A szellem kapitány. Regény, írta Févál Pál. 6 kötet ára 4 ft 20 kr.

Mészáros Lázár élettörténete. Irta Szokoly Viktor. II-ik füzet. Ára 1 ft 40 kr.

A magyar váltóeljárás. Szerkeszté Szeniczey Gusztáv. Ára 2 ft.

A képviseleti kormány. Irta John Stuart Mill, fordította Jánosi Ferencz. Ára 1 ft 80 kr.

A községi előjárak teendői. Irta Kassay Adolf. Ára 1 ft 40 kr.

Fünfundzwanzig Jahre aus der Geschichte Ungarns, von Michael Horváth. Übersetzt von Josef Novelli. 2 Bände. Pres 10 fl. 50 kr.